



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2025 m. spalio 8 d.
(OR. en)

13738/25
ADD 1

ENV 983
AGRI 478

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos
gavimo data:	2025 m. spalio 8 d.
kam:	Tarybos generaliniam sekretoriatui
Komisijos dok. Nr.:	D109481/01 - Annex
Dalykas:	Komisijos direktyvos, kuria dėl tam tikrų tręšiamųjų medžiagų iš gyvulių mėšlo naudojimo iš dalies keičiama Tarybos direktyva 91/676/EEB, PRIEDAS

Delegacijoms pridedamas dokumentas D109481/01 - Annex.

Pridedama: D109481/01 - Annex



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, XXX
D109481/01
[...] (2025) XXX draft

ANNEX

PRIEDAS

prie

Komisijos direktyvos

**kuria dėl tam tikrų trešiamųjų medžiagų iš gyvulių mėšlo naudojimo iš dalies keičiama
Tarybos direktyva 91/676/EEB**

PRIEDAS

Direktyvos 91/676/EEB III priedo 2 dalies antra pastraipa papildoma c punktu:

„c) valstybės narės gali leisti naudoti tam tikras tręšiamąsias medžiagas iš apdoroto gyvulių mėšlo, kuriose esantis azoto kiekis šioje pastraipoje nustatytą 170 kg azoto vienam hektarui per metus kiekį viršija iki atskiros papildomos 80 kg azoto vienam hektarui per metus ribinės vertės, jeigu įvykdomos visos šios sąlygos:

i) tręšiamosios medžiagos sudėtyje esantis gyvulių mėšlas buvo apdorotas taip, kad padidėtų mineralinės formos azoto, karbamido azoto arba kristalinio azoto koncentracija, išreikšta bendrojo azoto kiekio masės procentine dalimi, palyginti su apdorojimo proceso žaliavos koncentracija, ir dėl to pasiektas kuris nors iš šių rezultatų:

1) amonio druska (valymo druska), gauta dujų valymo arba išmetamųjų teršalų kontrolės proceso metu, skirtu amoniakui iš išėinančių dujų pašalinti;

2) mineralų koncentratas, gautas atvirkštinio osmoso būdu;

3) daug azoto turinti fosfato druska (struvitas), nusodinta iš gyvulių mėšlo;

ii) tręšiamųjų medžiagų kokybė visose partijose yra pastovi ir jose mineralinio azoto kiekio ir bendrojo azoto kiekio santykis yra ne mažesnis kaip 90 proc. arba organinės anglies kiekio ir bendrojo azoto kiekio santykis yra ne didesnis kaip 3; abiem atvejais skaičiavimas koreguojamas, jei sudedamosiose medžiagose, kurios nėra kilusios iš mėšlo, yra azoto daugiau kaip 3 proc. sausosios medžiagos;

iii) tręšiamosiose medžiagose neviršijamos šios viršutinės ribinės vertės:

– vario (Cu): 300 mg kg⁻¹ sausosios medžiagos;

– cinko (Zn): 800 mg kg⁻¹ sausosios medžiagos;

iv) tręšiamosiose medžiagose, kurių sudėtyje yra daugiau kaip 1 proc. organinės anglies, neviršijamos šios patogenų viršutinės ribinės vertės:

Tirtini mikroorganizmai	Ėminių ėmimo planai			Ribinė vertė
	n	c	m	M
<i>Salmonella</i> spp.	5	0	0	25 g arba 25 ml: nėra
<i>Escherichia coli</i> arba enterokokai	5	5	0	1 g arba 1 ml: 1 000

Čia:

n – tirtinų ėminių skaičius;

c – ėminių, kuriuose koloniją sudarančiais vienetais (KSV) išreikštas bakterijų skaičius KSV yra nuo m iki M, skaičius;

m – KSV išreikšto bakterijų skaičiaus, kuris laikomas patenkinamu, slenkstinė vertė;

M – KSV išreikšto bakterijų skaičiaus didžiausioji vertė.

v) valstybės narės įgyvendina griežtus kokybės standartus, kad užtikrintų pastovų maisto medžiagų kiekį visose tręšiamųjų medžiagų gamybos partijose, atitinkanti ii papunktyje nustatytus kriterijus;

vi) valstybės narės užtikrina, kad prie tręšiamosios medžiagos būtų pridėti dokumentai, kuriuose pateikiama informacija apie azoto (N) ir fosfatų (P_2O_5) kiekį, jei kurio nors iš šių elementų koncentracija viršija 1 proc. sausosios medžiagos, o didžiausias nuokrypis nuo deklaruotos vertės yra 25 proc.;

vii) valstybės narės užtikrina, kad dėl šio punkto taikymo gyvulių skaičius ir iš jų gaunamo mėšlo kiekis nepadidėtų i) nacionaliniu lygmeniu, kai azoto kiekis bendrajame metiniame nacionaliniame gaunamo mėšlo kiekyje vienam naudojamos žemės ūkio naudmenos (NŽŪN) hektarui viršija 75 proc. šioje pastraipoje nustatytos 170 kg N vienam hektarui ribinės vertės, ir ii) NUTS 2 teritorinių vienetų, kuriems suteiktas leidimas, lygmeniu, kai azoto kiekis bendrajame metiniame nacionaliniame gaunamo mėšlo kiekyje vienam NŽŪN hektarui viršija 75 proc. šioje pastraipoje nustatytos 170 kg N vienam hektarui ribinės vertės;

viii) valstybės narės sugriežtina šio priedo 1 dalies 3 punkte nustatytus žemės tręšimo apribojimus (tręšimo normas), kad būtų atsižvelgta į padidėjusią azoto patekimo į vandenį ir orą riziką, kylančią naudojant tręšiamąsias medžiagas, atitinkančias šio punkto i–iv papunkčiuose nustatytas sąlygas, tokioms medžiagoms taikydamos mineralinių trąšų lygiavertiškumo koeficientą 1. Valstybės narės, kiek įmanoma, užtikrina gyvosios augalų dangos išlaikymą arba lygiaverčių priemonių taikymą žemėje, kurioje naudojamos šio punkto i–iv papunkčiuose nustatytas sąlygas atitinkančios tręšiamosios medžiagos. Valstybės narės užtikrina, kad, kai tinkama, siekiant išvengti amoniako išsiskyrimo iš žemės ūkio paskirties dirvožemių, tręšiant žemę tręšiamosiomis medžiagomis, atitinkančiomis šio punkto i–iv papunkčių sąlygas, būtų imamasi atitinkamų atsargumo priemonių, visų pirma būtų naudojamas įpurškimas, neatidėliotiną paviršiuje paskleistų medžiagų įterpimas arba lygiavertės priemonės;

ix) valstybės narės imasi priemonių, kad kiek įmanoma užkirstų kelią išmetamųjų teršalų, įskaitant į orą išmetamus teršalus, susidarymui sandėliuojant tręšiamąsias medžiagas, atitinkančias i–iv punktuose nurodytas sąlygas, nustatydamos tinkamas tokių medžiagų sandėliavimo sąlygas ir reikalavimus;

x) valstybės narės imasi visų būtinų priemonių užtikrinti, kad šio punkto i–iv papunkčiuose nustatytas sąlygas atitinkančių tręšiamųjų medžiagų naudojimas netrukdytų siekti šios direktyvos, Tarybos direktyvos 92/43/EEB¹ ir Europos

¹ 1992 m. gegužės 21 d. Tarybos direktyva 92/43/EEB dėl natūralių buveinių ir laukinės faunos bei floros apsaugos (OL L 206, 1992 7 22, p. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj>).

Parlamento ir Tarybos direktyvų 2000/60/EB², 2016/2284³, 2020/2184⁴ ir 2008/50/EB⁵ tikslų tiek, kiek veiksmų programos priemonės yra susijusios su tomis direktyvomis. Valstybės narės imasi priemonių, kad užkirstų kelią neigiamam poveikiui tinklo „Natura 2000“ teritorijose ir aplink jas, taip pat netoli geriamojo vandens gavybos vietų, atitinkamai pagal Tarybos direktyvą 92/43/EEB ir Direktyvą 2020/2184.

Kai valstybės narės taiko šį antros pastraipos punktą, jos apie tai praneša Komisijai. Be to, jos, teikdamos 10 straipsnyje nurodytą ataskaitą, pateikia šio punkto taikymo ataskaitą, įskaitant metinius duomenis apie pagamintų medžiagų, atitinkančių šio punkto i–iv papunkčiuose nustatytas sąlygas, kiekį ir gyvulių tankumą bei gauto mėšlo kiekį nacionaliniu lygmeniu ir NUTS 2 teritorinių vienetų lygmeniu, kaip nustatyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 1059/2003⁶.“

² 2000 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/60/EB, nustatanti Bendrijos veiksmų vandens politikos srityje pagrindus, (OL L 327, 2000 12 22, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2000/60/oj>).

³ 2016 m. gruodžio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2016/2284 dėl tam tikrų valstybėse narėse į atmosferą išmetamų teršalų kiekio mažinimo, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2003/35/EB ir panaikinama Direktyva 2001/81/EB, (OL L 344, 2016 12 17, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2016/2284/oj>).

⁴ 2020 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2020/2184 dėl žmonėms vartoti skirto vandens kokybės (OL L 435, 2020 12 23, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2020/2184/oj>).

⁵ ES aplinkos oro kokybės direktyva su pakeitimais, padarytais 2024 m. 2008 m. gegužės 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/50/EB dėl aplinkos oro kokybės ir švaresnio oro Europoje (OL L 152, 2008 6 11, p. 1–44).

⁶ 2003 m. gegužės 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1059/2003 dėl bendro teritorinių statistinių vienetų klasifikatoriaus (NUTS) nustatymo (OL L 154, 2003 6 21, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1059/oj>).